

Tarea 4 – 1524, el sistema de la encomienda

En la siguiente escena de *También la lluvia* (00:35:52-38:15) se ve cómo los colonizadores controlaban a los indígenas estableciendo el sistema de la *encomienda*.

Dad una ponencia de un minuto sobre la idea de *la encomienda* y el verdadero funcionamiento.

De camino a la tarea...

1. Ejercicio de preaudición: Memorizad la lista de vocabulario acerca del sistema de la encomienda **(M1)**.
2. Comprensión auditiva: Mirad el siguiente videoclip en donde un joven latinoamericano comenta de forma muy sarcástica el funcionamiento del sistema de la *encomienda*.
La encomienda: www.youtube.com/watch?feature=player_detailpage&v=y5nNlu6f8sY
(vídeo alternativo / la encomienda: www.youtube.com/watch?feature=player_detailpage&v=Jhk0p5Gnljs)
Después, controlad lo que habéis entendido con la ayuda de la transcripción del vídeo **(M2)**.
3. De dos en dos, resumid el contenido del vídeo con la ayuda de la lista de vocabulario y la siguiente viñeta **(M3)** que ilustra el sistema de la *encomienda*.
<https://sanchoamigo.files.wordpress.com/2013/04/encomienda.jpg>
4. Comentad las supuestas intenciones con las que el joven latinoamericano ha subido este vídeo a youtube presentando un tema histórico de esta forma sarcástica.
5. Presentad vuestras ponencias delante de los compañeros de clase.

M1 Lista de vocabulario como ejercicio de preaudición al vídeo sobre la encomienda

la encomienda / el encomendero -

situarse en 1524 – sich (zeitlich) versetzen

instaurarse - einrichten

consistir en / de – bestehen aus

la Corona Española – die Spanische Krone

agradecer a alguien – jemandem danken

los colonizadores – die Kolonialherren

los conquistadores – die Eroberer

los servicios prestados – die geleisteten Dienste

los pagos y los tributos – die Zahlungen und Abgaben

la comunidad de indígneas – die Gemeinschaft der Ureinwohner

proteger - beschützen

educar - erziehen

las costumbres – die Gewohnheiten

evangelizar – evangelisieren/ christianisieren

convertirse en una esclavitud – sich in Sklaverei verwandeln

tres maneras de pagar – drei Arten zu bezahlen / zu entrichten

entregar – übergeben / abgeben

cosechar - ernten

por último – zum Schluss

la mano de obra – die Arbeitskräfte

explotar - ausbeuten

lo peor del caso es que – das Schlimmste an der Sache ist, dass...

perdurar - fortbestehen

durante muchísimas décadas – viele Jahrzehnte lang

favorecer - begünstigen

la antigua clase de nobles indígenas – die alte Klasse der indigenen Adligen

conservar sus privilegios – seine Privilegien bewahren

colaborar – zusammenarbeiten

M2 transcripción del vídeo youtube *La encomienda*

¿Qué es una encomienda?

Para poder entender lo que es una encomienda nos tenemos que situar en 1524, que fue cuando las encomiendas se instauraron en la Nueva España. ¿En qué consiste este sistema de la encomienda?

Básicamente, la Corona Española decidió que debiera agradecerles a los colonizadores y a los conquistadores sus servicios prestados, o sea, gracias a ellos tuvo toda la tierra que tenía. Entonces simplemente les daban a estos súbditos españoles el derecho de poder recibir pagos y tributos de una comunidad de indígenas. Simplemente a cambio de este privilegio los encomenderos debían de asegurarse de proteger a los indígenas de que fueran educados en cuanto a las costumbres españolas (ropa, comida, modales) y evangelizados.

Por todas estas situaciones, este sistema de la encomienda muy pronto se convirtió en una esclavitud. Los indígenas tenían tres maneras de pagar su tributo a los encomenderos: una de ellas era por dinero, la otra era por especies.

¿Qué son “especies”? Los indígenas tenían que entregar sus productos, sus bienes, las cosas que cosechaban o que fabricaban al encomendero como tributo.

Y por último, la otra manera que tenían, era la mano de obra, o sea, con su trabajo. Y esta mano de obra fue sobrexplotada de una gran manera por los españoles y las empresas que comenzaron a instaurar.

Lo peor del caso es que este sistema de la encomienda perduró durante muchísimas décadas. Al principio favorecía también a la antigua clase de nobles indígenas que, esperando conservar algunos de sus privilegios, colaboraban con los españoles.

M3 Viñeta que ilustra el sistema de la encomienda

<https://sanchoamigo.files.wordpress.com/2013/04/encomienda.jpg>